

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emeric Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tariful
și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA“ iese în de-care zi
Abonamente pentru Austro-Ungarie:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 51.

Brașov, Sâmbătă 5 (18) Martie.

1905.

De ale statisticeii maghiare.

(a) Fie-care epocă își are mo-
da sa.

In anul 1902 așa înspre toamnă
era la modă în Transilvania și păr-
țile anexe ridicarea monumentelor in-
tru amintirea bărbatilor istorici ma-
ghiarî. La interval scurt una după
alta s'au desvâlit trele statui, dintre
carî două în capitala comitatului Să-
lagiu și una în fosta capitală a Tran-
silvaniei. Tote trei creațiuni ale unui
geniu de rassa germană, asimilat.

Intr'un compartiment al trenu-
lui de pe valea Someșului, oșpeții
festivi ardeleni întorcându-se de la
desvâlirea monumentelor din Zălau
își comunicau impresiile. Ioan Fa-
drusz, genialul sculptor, obosit de sgo-
motul serbărilor se retrăsese să se
odihnescă. Unul dintre pasageri es-
plica în cuvinte abrupte, ritmice și
cadentate — după felul cum vorbea
se cunoscea că e vr'un popă calvin —
importanța culturală a monumentu-
lui lui Tuhutum séu „piramida du-
cilor maghiari“, monument-ependice
desvâlit simultan cu monumentul lui
Veselényi la Zălau.

— Așa de frumos a explicat di-
rectorul gimnasiului reformat insem-
nătatea runelor gravate în piatra lui
Tuhutum, moștenire rămasă de la
cuceritorii de patrie și păstrată în
taină în straturile inferioare ale po-
porului maghiar păuă în zilele nô-
stre. Ce ideă măreță a avut Fadruz
să lase posterității un monument, pe
care să graveze sentințe scrise cu
slovele strămosesci moștenite de la
Tuhutum, și ce bine a fost ales lo-
cul la pôlele Meseșului, pe unde se
dice că au descălecat cuceritorii de
patrie! — Așa glăsuia onctios popa
calvin de la Clușiu, și ceilalți pasa-
geri îl ascultau cu evlavie. Ce cre-
deți, mă rog, au e lucru puțin a fi
în posesiunea unei comori culturale
atât de vechi cum sunt slovele des-
coperite din întâmplare acum, la nise
țeranî maghiari din părțile Aradu-
lui? Cultură milenară, nu glumă!

Dacă pasagerul român, martor
întâmplător al acestei conversații,
s'ar fi încumetat a combate teoria
acesta absurdă și ar fi spus, că sen-
tințele gravate pe monumentul lui
Tuhutum dela Zălau nu sunt decât
nise iluziunii, s'ar fi espus primej-
diei să fie aruncat jos din tren. Dis-
cutia, ce s'a pornit însă pe tema a-
cesta între învêțații unguri, a avut
ca rezultat o desamăgire completă.
Runele de pe „piramida ducilor“ s'au
dovedit o fraudă naivă, de bună
credință pôte, însă o fraudă.

Fraude de soiul acestora întem-
pinăm zilnic în presa maghiară. Cu
cifrele statistice cu deosebire se face
un adevărat sport prin unele diare
și reviste maghiare, și ni-se ia în
nume de rău. că noi cei dela presa
română nu ne plecăm urechea și nu
dăm credământ numai de cât tutu-
ror aberațiunilor ce se debiteză
pe tema acesta. Suntem acușați
chiar, că observăm un fel de conju-
rațiune a silențiului față cu elucu-
brațiunile statistice menite a dovedi

forța expansivă a rasei maghiare.
Nu înregistrăm de cât vocile despe-
rate și ieremiadele, cari constată că
elementul maghiar dă înderăt.

Vorbă să fie! Au n'am înregis-
trat noi la timpul séu până și teo-
ria lui Hoitsy, care s'a avântat pe
aripile fantasiei statistice până la
visiunea unei cifre de 30.000.000
Maghiari răspândiți ca stăpânitori
de la Laita până la Marea Negră.
Am înregistrat'o inse așa cum me-
rita, clasificându-o în domeniul psi-
cho-patologiei. Mai mult nu ni-se
putea cere.

Ca să înregistrăm tôte haluci-
națiunile creerilor înfierbântați de
șovinism, cine pôte să ne oblige?

Cu totul altfel se presentă însă
datele veridice și confirmate prin
experiență, cum sunt d. e. cele pu-
blicate în diarul „Erdélyi Protestans
Lap“, n-rul 10 de la 9 Martie a. c.

Foia protestantă ardelenă vor-
besce despre reducerea — durerôsă
pentru dânsa, însă forțe adevărată —
a numărului calvinilor din Ungaria.

Se scie, că confesiunea refor-
mată, séu cum îi dice poporul nô-
stru legea calvinescă, este confesiu-
nea par excellence maghiară. Dacă
prin urmare acestă confesiune prin
organul séu autorizat înregistrează
cu date statistice perderi enorme,
perderile acestea sunt tot-odată a-
prôpe tôte a-se scrie pe contul ras-
sei maghiare.

De două categorii sunt aceste
perderi, întâiu prin eşirea din sinul
bisericeii calvine fără a se iurola la
altă biserică, rămânând în categoria
celor fără confesiune, libertate acor-
dată prin legile politico-bisericesci
de la 1896; al doilea prin conver-
tirii la alte religii.

De la 1896 și până la 1903 —
dice „Erd. P. L.“ — s'au declarat
neconfesionalî 5969 reformati, ter-
țialitatea tuturor neconfesionalilor,
ér numărul perderilor prin convertiri
de la biserică reformată la cea ro-
mano și greco-catolică și la cea uni-
tară întrece suma de 5000 suflete.
Va să dică în timp de 8 ani o per-
dere de 12,000 suflete, séu în termin
mediu 1500 pe an. Pe lângă aceste
perderi sunt a se mai numera și
cele isvorite din căsătoriile mixte,
emigrări și sistemul de un copil. Pe
când la 1868 reformații făceau 24%
din populațiunea totală a Ungariei,
astăzi chiar după constatările orga-
nului protestant nu fac decât 14%.
Este acesta expansiune?

Când te gândesci la aparatul,
cu care se lucrăză cu vreme, fără
vreme pentru răspândirea maghia-
rismului, imposibil să nu te cuprindă
un fel de milă vedând rezultatele
negative, constatate chiar de cătră
organe, a căror veridicitate n'avem
nici un motiv de a o trage la îndoială.

Cei ce și-au luat decî sarcina a lu-
mina publicul maghiar prin scrierile
lor asupra progresului etnic, ce l'au
putut realiza, ar fi bine să țină cont
de asemenea constatări.

Brașov, 4 (17) Martie.

Crisa ungară pare a intra în curând
intr'un nou stadiu. Eri la ôrele 11 a. m.
Majestatea Sa a primit în audiență pe mi-
nistrul președinte contele Stefan Tisza.
După o telegramă din Viena, contele Tisza
a propus Maj. Sale să vină la Budapesta,
pentru-ca aici să se continue firul resolu-
vării crizei. Maj. Sa a primit propunerea
și *Duminecă va pleca la Budapesta.* După
sosire, Monarchul va deschide aici o nouă
serie de audiențe.

Din camera română. În ședința de
Mercuri a camerei române dep. I. Brătes-
cu a interelat pe ministrul de domenii,
dăcă are cunoștință de agitațiunea de prin
comunele rurale din cauza scumpetei și
lipsei peștelui, care e abundent pe piețele
străine, unde se expôrtă. Aceste rele —
dice interelantul — provin din cauza mo-
dului defectuos de exploatare și aplicare
a legii pescuitului. D-l Brătescu cere mai
multe acte ale serviciului pescăriilor și o
o și în care să se desfășoare interpelați-
a din cestiune.

Din București se scrie, că ministrul
de finanțe T. Ionescu lucră actualmente la
un proiect de lege, care are de scop înfiin-
țarea *munelui de pietate.* O altă cestiune,
cu care se ocupă d-l T. Ionescu, este și
introducerea unei *lôterii a statului român.*

Maghiarii pot să aștepte. Asta a spu-
s'o Francisc Kossuth într'un discurs ținut la
Czegled din incidentul aniversării zilei de
15 Martie, discurs în care a vorbit și des-
pre criza actuală ungară. Etă ce a și
Kossuth:

„Suntem încă numai la începutul
transformărilor... Cu mare regret trebuie
să amintesc, că domnitorul *nicî de astă
dată n'a aușit judecata* »națiunei«, ce s'a
esprimit cu ocaziunea ultimelor alegeri, și
chiar *acum întârzie de a împlini în măsura
cea mai mică măcar pretensiunea* dréptă
și firăscă a națiunei maghiare, ca adevă-
limba statului maghiar să se valideze în
armata maghiară. Dér pe cât este adevă-
rat, că domnitorul până acum s'a eschivat
față cu acestă pretensiune, tot așa de adevă-
rat este, că dăcă ne vom gândi, cine are
mai mult timp să aștepte, vom afla, că
națiunea maghiară are cu mult mai mult
timp de așteptare. Etă de ce: Viața do-
nitorului este viață omenescă, e adevă-
limitată, pe când viața națiunilor e vecni-
că. Mai departe, necesitățile sunt pe ce-
laltă parte: națiunea este aceea, care
dă, ér cercurile vieneze sunt, cari *primesc.*
E firăsc dăcă, că mai curând pôte să aș-
tepte acela care dă, decât acela, care
trebuie să capete ceva.... Noi așteptăm, ce-i
drept, dér drepturile nu ni-le dăm și sun-
tem decisi a pretinde, între marginile legi-
lor, validitatea drepturilor nôstre...«

Pregătirile Italiei. Se scie, că guvernul
italian a cerut un credit suplentar de
200 milioane lire pentru fortificațiuni la
granița dinspre Austro-Ungaria. Guvernul
din Roma motivează acest credit cu aceea,
că cu privilegiul marilor manevre de la 1903
a eșit la ivelă, că raporturile strategice la
granița nordică și ostică nu se mai pot
tolera. In anii din urmă Austro-Ungaria a
făcut tocmai în aceste părți fortificațiunile
cele mai mari. In cazul unui atac inimic
valea *Piag și Taveliamento* ar sta cu to-

tul deschise, precum și câmpiile la sud de
Vicenza, cari sunt slab apărate. Pentru-ca
Italia să-și pôtă asigura pozițiunea Adria-
ticeii, ea trebuie să fie tare și pe uscat.

„*Berliner Lokalanzeiger*“ se ocupă în
articol separat cu pregătirile militare ale
Italiei și i-se pare bătător la ochi, că de
ani de zile fortificațiunile și distribuirile de
trupe italiene, se îndreptă consecuent con-
tra Austro-Ungariei.

Propunerea Derschatta

în cestiunea raporturilor cu Ungaria

În ședința de la 14 Martie a Reichs-
rathului austriac s'a început discuțiua asu-
pra propunerii deputatului Derschatta des-
pre instituirea unei comisii însărcinate
cu tractarea raporturilor între Austria și
Ungaria.

Discuțiua s'a deschis prin un discurs
mai lung al propunătorului. Resumăm acest
important discurs în următoarele:

Dr. Derschatta a expus, că nu are
de gând să presinte Reichsrathului decât
considerațiunile, cari l'au îndemnat să facă
propunerea pe care dânsul o crede nu nu-
mai utilă, ci și necesară și inevitabilă.
Oratorul citéază cuvintele baronului Helfert
care a șiis, că dualismul de la 1867 nu
este un *organism*, ci un *mechanism* de cea
mai prôtă specie. Cuvintele acestea ale
lui Helfert datéază de la 1867, dér nu și-au
perdut nimic din valôre. Convențiua, care
regulează raporturile nôstre nu este nicî
cu privire la originea sa, nicî cu privire
la formă, nicî după conținut, o convenție.
Căci articolul de lege ungar de la 1867 a
fost ticluit de cătră miniștri de atunci
Beust și Becke cu Ungaria și a fost supus
sanctiunei Corônei, fără ca Austria să fi
fost întrebată. Oratorul arată mai departe
divergențele existente între textul ungu-
resc al legii pactului și între cel aus-
triac.

Derschatta critică apoi instituțiunea
delegațiunilor... Întréga politică a căilor
ferate, preferarea de necrețut a indus-
triei indigene, procederea la furnisări în
Ungaria etc., sunt momente, cari au sta-
bilit deja de mult o barieră vamală in-
vizibilă între cele două jumătăți ale Mo-
narchiei.

Dăcă ne gândim la suprataxă și la
convențiunea de Bruxela respective la sem-
narea ei, a trebuit să dicem, că acestă ba-
rieră invizibilă s'a manifestat deja ca o
separație vizibilă în acte de ale statului.
Oratorul citéază cunoscutul pasagiu din
discursul de anul nou al contelui Tisza
în care se spunea, că centrul politic al
Monarchiei inclină din ce în ce mai mult
spre Ungaria și că concepțiunile națiunei
maghiare și marele interese ale patriei
maghiare exercită o influență decisivă asu-
pra acțiunei acestei Monarchie. Dacă șeful
partidului 67-ist din Ungaria vorbește așa
de lămurit, trebuie să spunem, că prin
dualism s'a creat din capul locului un stat
alătura de noi.

Oratorul trece apoi asupra cestiuni-
lor singuratece oprindu-se întâiu la cestiu-
nea *armatei independente.* Decisiunea în
cestiunea armatei nu o face partidul inde-
pendist, ci comitetul de 9 compus din bă-
bați ai partidului liberal. Este evident, că
o armată asupra căreia. în ce privește orga-
nisarea și conducerea influențează două
parlamente, nu pôte să rămână unitară

pentru durată. Cestiunea separației armatei nu se poate isola de complexul pactului ungar. Ar fi, ce e drept, posibil ca și după o separație a armatei să se încheieze o convenție vamală și comercială, însă baza dreptului public și premisele raportului nostru cu Ungaria prin separația armatei, ar dispărea. Întreb, deci — abstrăgând de orice considerații de drept public — ar fi posibil oare a găsi un singur om cu cugetare practică, care să fie de părere că Austria ar da, fie măcar un creștar, pentru cheltuielile armatei comune în cas când în Ungaria ar exista o armată națională?

În ce privește separația vamală noi de sigur am suporta-o mai ușor de cât Ungurii. Decă baronul Banffy declară, că majoritatea națiunii ungare s'a pronunțat pentru separația vamală și pentru menținerea comunității, cred că și noi avem de ăis o vorbă.

Oratorul arată dificultățile de drept public în privința provinciilor ocupate, relevă comunitatea băncii austro-ungare, care în cazul separației vamale, nu s'ar mai pute susține.

Întreaga proporție a quotei se basază pe teritoriu unitar economic. Separația vamală și cestiunile militare sunt în strinsă legătură și în momentul când quota se va schimba este inevitabilă influența politică și de drept public asupra separației armatei. Situațiunea este gravă. Avem un pact făcut cu §-ul 14 până la 1907, o convenție monetară și un statut de bancă cu termenul până la 1910, ni-se va prezenta o învoire a pactului până la 1913 și convenții comerciale cu durată până la 1917. Se poate ceva mai chaotic?

Pericolul este în prorogarea continuă a afacerii din considerațiune față cu partidul independist. Decă e vorba să lichidăm, lichidarea nu trebuie să se facă tocmai în momentul când îi convine mai bine Ungariei... Timpul vorbelor a trecut. Acuma e timpul faptelor. Reprezentanții poporului au datoria de a lua răspunderea și a-o purta solidar cu guvernul. Greșala cea mai mare până acum a fost, că am fost puși tot-deuna în fața unor fapte împlinite, strimtorăți, așa că a trebuit săprimim ceea ce era contra interesului nostru.

Oratorul își motivează în sfârșit propunerea, care nu va să dăcă o demonstrațiune, ci un lucru foarte serios și își exprimă speranța, că timpul acesta istoric nu va găsi o generație slabă.

Germania și Rusia.

— Din parlamentul german. —

Cu ocaziunea desbaterei budgetare, social-democrații la capitolul reprezentației imperiului în afară, au propus o rezoluție prin care au cerut imediată denunțare a tratatului de estradare, ce l'a încheiat Prusia și Bavaria cu Rusia.

Conducătorul social-democraților bavarezi, Vollmar a motivat rezoluția. El a ăis că tratatele, cari fac cu puțință estradarea pentru toate delictetele fără de nici o specificare mai amănunțită, sunt nedemne pentru Germania. A dat apoi o iconă despre volnicile justiției rusești și a trecut în revistă raporturile dintre Germania și Rusia în ultimele decenii. Chiar și principele Bismarck s'a jeliut asupra umilirilor, ce le aducea Rusia împăratului german, — care n'ajungea a se gândi ăi și nopte la altceva, decât cum să-și conserve favorul Rusiei.

La 1879 Țarul a purtat un limbagiu amenințător față de ambasadorul german, comunicându-i, că decă în cestiunea orientală Germania va continua a merge mână în mână cu Austro-Ungaria, acăsta va ave pentru ea cele mai desastroase urmări. Rusia voia să silăscă pe Germania, a se înstreina cu totul de Austro-Ungaria și a merge numai cu ea. Atunci Bismarck s'a opus și a stăruit să se încheie alianța defensivă cu Austro-Ungaria, declarând împăratului Wilhelm, că decă nu se va învoi, e gata a demisiona, atunci însă în locul lui trebuie să-și număscă un bărbat de stat

care să placă Țarului. Politica glorioasă a imperiului german o aduse der până acolo, încât voința Țarului autocrat era decisivă pentru depărtarea cancelarului german. Așa departe însă n'au mers lucrurile, fiind-că împăratul Wilhelm acceptă în fine intențiunile lui Bismarck. Cu totă alianța încheiată cu Austro-Ungaria însă, vechiul joc al Germaniei și Franței pentru favorul Rusiei se continuă. În 1885 Germania merse până a-și cumpăra bunăvoința Rusiei prin tributul tratatului de extradare pruso-rusesc. Noi suntem cei din urmă de a nega, că republica francesă s'a umilit mult înaintea Țarismului, der rușinea unui astfel de tractat totuși n'a luat-o Franța asupra-și (Așa este! în stânga). Chiar țeri mai mici au știut să-și păstreze mai bine onorea politică față de țeri mai mari amenințătoare.

Noi social-democrații credem însă, că acum în nise momente când regimul absolutist rusesc se documentează în lăuntru în totă brutalitatea sa, er în afară în totă slăbiciunea și miseria sa, când chiar și China a încetat a se teme de Rusia, a sosit pentru Germania timpul spre a sfărâma cătușele acestor tractate desonorătoare. (Förte bine! în stânga.)

Cancelarul conte Bülow, răspundând ăise, că Bismarck e mai presus de critica ce i-a făcut-o Vollmar. Celui ce voesce să vorbăscă despre politica esteriöră, nu-e permis a privi lucrurile prin ochelarii partidului, ci trebuie să aibă în vedere numai interesul țerii. Acăsta a făcut-o principele Bismarck.

D-l Vollmar a mai ăis, că prestigiul rusesc e în mare grad sdruncinat. A trebuit să concedă însă, nu fără ore-care întristare, că republicanii francesi, democrația francesă încă tot mai cultivă alianța cu Rusia cu cea mai mare îngrijire. D-l Vollmar va sci de asemenea negreșit, că și liberalii englesi doresc viu a susține raporturi bune între Anglia și Rusia. Omenii cu minte sunt pretutindenii mai mult sau mai puțin de părerea, că poziția de putere mare a Rusiei va învinge și neajunsurile războiului de față și greutățile turburărilor interioare. (Voci ale socialiştilor: Na! na!) Conte Bülow răspunde: Să așteptăm. (Mare ilaritate.) Dep. Vollmar a ăis, că döră eu nu voi face ađi din nou reproșuri, că socialdemocrația dorește războiul cu Rusia. Imi pare rău, că-s silit s'o spun, că ađi mai mult ca vre-odată sunt de părere, că social-democrația ar dori să vadă un astfel de conflict pentru a-și fierbe olele partidului la focul acesta. (Förte bine! în drépta. Socialdemocrații rid.) Am aici un articol din foia social-democratică »Schwäbische Tagwacht«, în care se ăice la un loc cu privire la turburările în Petersburg: »Decă lucrătorii din Germania ar ave acea influență asupra statului, care nisuesc, atunci mâne ar trece peste graniță o colonă de oști înarmate, spre a aduce fraților ruși liberarea«. (Audiți! în drépta.) Imi va concede d-l Vollmar, că acăsta nu însemnă alta, decât că decă ar pute, cum ar voi, și ar sedé densul pe banca acăsta, ar declara războiul Rusiei, ar jertfi avere și sânge german spre a introduce în Rusia constituția.

Mă mir că d-l Vollmar a ridicat din nou reproșul, că am fi dependenți de Rusia, când eu am declarat de repeți-te-o-ii, că nu suntem dependenți de Rusia, că nu alergăm după Rusia, der nici n'avem cauză de a ne face neplăcuți Rusiei, cum ar dori-o unii omeni. În fine asigură Bülow, că Germania a păstrat neutralitate strictă în războiul de față și că lealitatea ei a fost recunoscută și de Ruși și de Japonesi, dovadă declarația ce a făcut-o ministrul de esterne japones ambasadorului german în Tokio, că are deplină încredere în atitudinea Germaniei și că Japonia și după război l'va respecta drepturile puterilor câștigate în Asia-răsăritenă.

Societatea geografică română

sub Augustin președenție A. M. S. Regelui și a Altețel Sale Regale Prințului Ferdinand al României.

Conform art. 13 din statutele Societății, în numele comitetului, subsemnații au onore a convoca pe toți domnii societari a se întruni în adunarea generală obligătoare, la 12/25, 13/26 și 14/27 Martie 1905 la 8^{1/2} ore s'era, în sala de ședințe a Senatului. Ședințele vor fi presidate de Majestatea Sa Regele Carol.

Programa lucrărilor:

Sâmbătă, 12/25 Martie 1905, ora 8^{1/2} s'era: 1. Raportul anual al domnului secretar general George I. Lahovari. 2. D-l N. Iorga: Dezvoltarea hotarelor țerei Românesce și Moldovei. 3. D-l C. R. Mircea: Distribuțiunea geografică a petrolului în țera noastră și concluziunile, ce s'ar puté trage cu privire la originea petrolului.

Duminică, 13/26 Martie 1905, ora 8^{1/2} s'era: 1. D-l St. Hepites: Secetele în România. 2. D-l Dr. St. Dimulescu: Bucovina dela anexarea ei la Austria până în prezent.

Luni, 14/27 Martie 1905, ora 8^{1/2} s'era: 1. D-l Dr. Petrini-Galatz: Geografia Leprei la noi și în alte țeri (cu proecțiuni luminose). 2. D-l G. M. Ionescu: Schitia despre care vorbesc geografii și istoricii vechi, — cu privire specială la Schitia minoră, seu Dobrogea actuală.

După terminarea conferințelor va fi ședință intimă a membrilor Societății pentru votarea budgetelor pe anul 1905, aprobarea socotelilor pe anul 1904, alegerea unui membru în comitet în locul repozatului Dr. I. Felix și votarea de membrii noi. București, Februarie 1905.

General G. Manu

General C. Barozzi.

Secretar: General, George I. Lahovari.

Războiul ruso-japones.

Luptele n'au încetat încă între Mukden și Tielin. Japonesi continuă să urmărescă armatele lui Kuropatkin, cari în cea mai mare parte s'au concentrat spre nord de Tielin.

Telegramele din urmă aduc deja sciri despre o nouă luptă, ce s'a dat în regiunea Tielinului apröpe de fluviul Fan. De la acest fluviu se încep pozițiunile rusești fortificate, ce le ridicaseră încă mai de mult Ruși în apărarea Tielinului. Se ăice că în aceste pozițiuni Kuropatkin avea de mai înainte 50,000 soldați din rezervă.

O luptă la Fankho.

Cu data de 14 Martie Kuropatkin a telegrafiat le Petersburg următoarele: Japonesi au îndreptat un atac violent contra pozițiunilor noastre de la Fankho. Atacul l'am respins. Terenul de dinaintea liniei noastre este acoperit de 1000 cadavre japoneze.

Depeșă din Londra: Edițiile de s'era (15 Martie) a ăiarelor au avut trecere mare, deörece aduceau scirea, că Japonesi au fost bătuti. ăiarului »Central News« i-se anunță adecă din Tielin: Japonesi au atacat fortificațiunile esterne, der Ruși i-au respins. Sunt temeri, că Japonesi au avut pierderi mari. După sciri din Petersburg, Ruși au pierdut 1000 omeni ucisi și răniți, Japonesi au lăsat pe câmpul de luptă 1000 cadavre.

Desmintiri rusești.

Agenciă telegrafică din Petersburg publică un comunicat în care se protestează contra rapörtelor din Tokio ale ăiarelor »Daily Telegraph« și »Central News«, în care se vorbea despre prinderea corpului de armată 16 și în general despre predarea în masă a Rușilor, precum și despre nimicirea centrului rusesc. Comunicatul declară, că faimele aceste n'au nici un temei, ca și acele despre pierderile de sute de mii ale Rușilor.

Se desminte de asemenea scirea despre prinderea generalilor Kaulbars și Biderling.

Conspirațiune descoperită la Seul.

»Times« află din Tokio, că la Seul (capitala Coreei) s'a descoperit o conspirație, ce avea de scop a face pe împăratul Coreei să se desfacă de convenția cu Japonia și să ceră protecțiunea streină. Conspiratorii au fost arestați. Ei aveau intențiunea să asasineze și pe generalul Hayasaba.

Nici Japonia nu vrea pacea.

Ambasadorul japones din Londra Hayashi a declarat, că ultimele evenimente pe câmpul de război n'au schimbat de loc punctul de vedere al Japoniei cu privire la cestiunea păcii. Hayashi declară repetit, că nu pöte fi vorba despre pace, până când Rusia nu o va cere.

Rusia continuă războiul.

Ministrul rusesc de comunicațiune prințul Kilkov a declarat colaboratorului ăiarului »Novoje Wremja«: Eu personal aș fi fericit, decă s'ar încheia acest război, însă despre o pace umilitöre nu pöte fi vorba. Nu se pöte închipui măcar, ca Rusia să renunțe la tot ce s'a făcut în Extremul Orient prin influența ei.

Depeși din Petersburg cu data de 16 Martie anunță următoarele: Țarul va da un manifest, în care va declara, că ultimele sciri de pe câmpul de război l'au atins dureros, cu töte aceste războiul se va continua, căci Rusia speră și crede în victoria finală a armelor sale.

În Țarskoe-Selo s'a ținut alaltăeri un mare consiliu de război presidat de Țarul. În consiliu s'a decis continuarea războiului cu cea mai mare energie.

Japonesii la Tielin.

Sciri din Tokio venite prin Londra anunță, că avangarda japonesă, care urmăresce ariergarda rusescă, a ajuns la 5 miliarde de Tielin. Mai multe pozițiuni rusești la sud de Tielin au fost ocupate de Japonesi. În Tokio s'a răspândit chiar svonul, că după un raport al mareșalului Oyama, Japonesi au intrat alaltăeri la amiađi în Tielin.

SCIRILE ăILEI.

— 4 (17) Martie.

Congregația estra-ordinară a comitatului Brașov s'a ținut eri sub președenția d-lui fișpan Dr. G. Székely. În vorbirea de deschidere d-l fișpan Székely a ăis între altele, că în actualele împrejurări politice din țera însuși nu scie până când va mai sta la postul onorific în care se află ađi.

Novele tunuri ale armatei austro-ungare. Sub presidiul comandantului corpului de armată prințul Lobkowitz s'a ținut ăilele aceste în Budapesta o ședință militară, în care s'a raportat asupra încercărilor făcute cu noul tun cu tir repede, ce are să fie introdus în armata austro-ungară. Din raportul cetit rezultă, că încercările, cari s'au terminat în 8 l. c., au dat rezultate favorabile, constatându-se unanim, că tunurile nouă sunt cele mai bune din ăua de ađi. În ăua de 6 Martie n. s'a pușcat la o distanță de 2 chlm. asupra unui zid de beton de 90 cm. grosime. Proiectilul a spart zidul și a cauzat stricăciune și la spatele zidului. S'au tras apoi repede după olaltă 250 de pușcături din unul și același tun și s'a constatat, că tunul n'a suferit nici cea rai mică stricăciune în mecanismul său.

Un discurs al împăratului Wilhelm.

Cu ocazia depunerii jurământului recruților din marină la Wilhelmshafen, împăratul Wilhelm l'a ăis un discurs vorbindu-le despre însemnătatea religiunii, despre slăbirea sentimentului religios în tinerime și, la sfârșit, despre războiul din Asia răsăritenă. Monarcul îndemnă pe recruți să ăină la religie, să fie cu frica lui Dumnezeu și să-și iubăscă patria. Amintindu-le porunca: »Să onorezi pe tatăl tău și pe mama-tă«, asemănă pe domnitor cu tatăl, patria cu mama soldatului și-și exprimă firma convingere, că tinerii marinari nu vor refusa nici acestora doi iubirea și ascultarea ce li-o datoră. La sfârșit, împăratul atrase atenția celor de față asupra evenimentelor din Asia răsăritenă, relevă în cuvinte pline de laudă marea iubire de patrie, ce e mai pre sus de töte,

bravura, sacrificiul adversarilor, cari se luptă crâncen în Asia, mai cu seamă ale Japoneseilor, și-și exprimă speranța, că tinerii recruți se vor instrui la aceste mari exemple și când trebuința va cere le vor imita. Împăratul își încheie discursul cu cuvintele: »Acum mergeți și faceți-vă datoria!»

15 Martie în Șimleul-Silvaniei. Ni-se scrie: Mare tîmbălau în prezența lui Ugron. Tobă mare, iluminată și conduct de torțe. În onoarea libertății, frăției, egalității și dreptății de acum, de cari suntem împărțășiți la tot pasul și de cari ni-s'au dat atât de strălucite dovezi și la balotagiul din Cehul-Silvaniei s'au aflat îndemnați a ilumina și următorii Români: Vicariul Silvaniei Barboloviciu; Vasiliu Pop asesor scaun. orf. în pensie; Augustin. Marcuș cassar la »Silvania«; Ioan Lazar prim contabil al »Silvaniei« și redactor al »Gazetei de Dumineca«; Georgiu Filep arhivar la »Silvania«; Petru Cosmuța jude reg. în pensie. Apoi se te miră că suntem așa de respectați naționalicește de contrarii noștri politici!

Atentatorul marelui duce Sergiu. Diarele vînatore de senzații publicaseră scirea, că atentatorul care a omorît pe marele duce Sergiu, ar fi un descendent al familiei princiare *Obolensky*. După-cum se scrie acum din Petersburg din isvor autorizat, scirea acésta este fantastică. Întreg esteriorul atentatorului tradéză pe micul industriaș. Poliția de sigur cunósce deja cu siguranță toate detaliurile originii atentatorului, acestea însă se păstrează ca secret oficial. Din portretul însă, care s'a publicat, se vede destul de lămurit, că atentatorul aparține straturilor inferioare ale populațiunii.

Nou avocat român. Aflăm cu plăcere, că d-l Dr. Emil Dan, fiul d-lui protopop Ioan Dan din Zernesci, a făcut cu succes bun censura de avocat în Budapesta, și că și-a deschis cancelaria advocațională în Zernesci.

Virtuosul Ondricek în Brașov. Pe la începutul lunii Aprilie st. n. va sosi la Brașov celebrul virtuos Franz Ondricek și va da un concert în sala redutei orașului. Scirea acésta, de sigur, va fi primită cu mare bucurie de către cercurile musicale ale Brașovenilor.

Revărsarea rîurilor în România. Din Tulcea se anunță, că apele Dunării sunt în creștere. Sloiurile curg în mase mari pe totă întinderea fluviului. Sunt temeri de inundații la Măcin și la Azaclău. Alte sciri recente spun, că din cauza repedei topiri a zăpezilor, toate rîurile din România au început să crească în mod amenințător. Rîul Jijia s'a și revărsat lângă Iași, de asemenea s'a revărsat și rîul Argeșul aproape de Oltenița.

Mórtea unui risipitor. Se scrie din Londra: Marchisul Anglesey a murit la Montecarlo în etate de 30 ani. În timp de 7 ani tînerul marchis a risipit o avere de 12 milioane.

Ucigașul caporalului. Fruntașul Stefan Keller de la regimentul 46 de infanterie din Seghedin a împușcat înainte cu un an pe caporalul Lörík, cu care era cel mai bun prieten. Nenorocitul fruntaș, care și-a ucis prietenul din neabăgere de seamă, a fost atât de grozav impresionat de fapta sa, încât și-a pierdut mințile. Dilele acestuia era să se judece procesul în fața tribunalului militar din Arad, pertractarea însă a trebuit amânată până la eventuala însănoșare a acusatului.

2. Un medicament pentru popor. Prin așa numitul *spirit de vin* (Franzbrandtwein) și *sareu de vin al lui Moll*, pacienților li-se oferă un mijloc vindecător sigur și ieftin contra maladiilor de reumă apoi la rănii și umflături. Prețul unei sticle dimpreună cu îndrumarea necesară e de corone 1+0. Se trimite dilnic prin ramburs postală de farmacistul și liferantul curții c. și reg. A. Moll, Vienna I Tuchlauben 9. În farmaciile din provincie și în droguerii se se cêră hotărît preparatul A. Moll, care e provăcut cu marca de contravenție și cu subscierea.

»Albina«

Institut de credit și economii în Sibiu.

I.

Raportul consiliului de administrațiune către adunarea gen. ordinară din 25 Martie 1905.

Onorată adunare generală!

Relativ la gestiunea noastră în anul expirat, ne luăm voie a Vă raporta următoarele:

Stagnațiunea economică, care în patria noastră duréză de ani de zile — de-oparte

și recolta rea în cereale și în fên de altă parte, cu drept cuvânt dă timbrul anului expirat de un an anormal, de un an rêu economic.

În prima jumătate a anului ne-am luptat cu o abundență extra-ordinară de număr, din care motiv o mare parte a capitalului administrat de noi (cor. 610.000) am fost necesitați să o investim în efecte publice; ér ținînd cont de situațiunea financiară în general și de marea, ba putem dice în unele locuri *tendențiósa* concurență, a trebuit să reducem interesele în mod estra-ordinar la toți ramii de operațiuni, ceea-ce mai vîrtos la filiala noastră din Brașov a cauzat o reducere considerabilă a profitului net.

Acești factori estra-ordinari se manifestă în bilanțul nostru cu o reducere a profitului net cu cor. 7000 față de anul precedent, deși toți ramii principali de operațiuni s'au desvoltat în mod îmbucurător.

Anume: Escontul de cambii a crescut cu cor. 1.460.000. Imprumuturile hipotecare cu cor. 504.000. Imprumuturile de Cont-curent cu cor. 1.750.000. Depunerile spre fructificare cu cor. 832.000. Scrisurile fonciare cu cor. 254.000.

Am executat concludul adunării precedente augmentând fondul de garanță al scrisurilor fonciare cu suma de cor. 100.000 luată din fondul special de rezervă.

Din direcțiune ies după ordinea vechimei d-nii Iosif Sterca Șuluțu și George Pop de Băsesci, al căror loc veți binevoi a-l îndeplini la rëndul său prin alegerea a doi membri cu mandat pe 6 ani.

În sensul §-ului 36 din statute membrii eșiți se pot realege.

Acestea premise, Vă prezentăm tabloul comparativ al operațiunilor principale:

Depunerile: Cu finea anului 1903 erau la institut 7,314 depunerii în sumă de c. 12,289,853-27. Starea cu 31 Decemvrie 1904, 6,371 depunerii în sumă de corone 13,122,625-84 cu cor. 832,772-57 mai mult de cât în anul precedent.

Escontul de cambii: Starea portofoliului cu finea anului 1903 era de 21,750 cambii în valóre de c. 7,088,233-53 Starea portofoliului cu finea anului 1904 de 24,623 cambii în valóre de c. 8,547,919-16 față de anul precedent mai mult cu cor. 1,459,685-63.

Credit personal țerănesc: Starea lui cu finea anului 1903 era 11,938 obligațiuni în suma de cor. 1,757,093-38. Au rămas cu 31 Decemvrie 1904 11,635 obligațiuni, în suma de cor. 1,684,628-50; cu cor. 72,464-88 mai puțin de cât în anul precedent.

Imprumuturi hipotecare: Imprumuturile pe hipotecă au stat la finea anului 1903 din 3,467 obligațiuni în suma de cor. 5,340,857-36. Au rămas în 31 Decemvrie 1904 3,426 obligațiuni în suma de cor. 5,844,168-98 o creștere de cor. 503,311-62 față de anul precedent. Aceste pretensiuni sunt asigurate prin hipotecă de un areal preste tot de 113,140 jugăre, 1,518 stăneni □ în valóre de cor. 21,635,909-52.

Credite cambiale cu acoperire hipotecară: Starea cu finea anului 1903 a fost de 876 imprumuturi în sumă de cor. 1,956,581. Rămânînd starea cu 31 Dec. 1904 826 imprumuturi în sumă de cor. 1,868,679 față de anul precedent o reducere de cor. 87,902.

Credite de Cont-curent: Starea acestui ram a fost cu finea anului 1903 de cor. 478,773-41. Au rămas cu finea an. 1904 suma de cor. 2,228,346-68, mai mult cu corone 1,749,573-27 față de anul precedent.

Imprumuturi pe efecte publice (Iombard): Starea cu 31 Decemvrie 1903 a fost de 97 imprumuturi de cor. 65,158-50 Rămânînd la finea anului 1904 95 imprumuturi de cor. 64,299, față de anul precedent mai puțin cu cor. 859-50.

Scrisuri fonciare cu 5%: Cu 31 Decemvrie 1903 au fost în circulațiune în valóre de cor. 5,053,000. Cu 31 Decemvrie 1904 în circulațiune cor. 4,607,000.

Scrisuri fonciare cu 4½%: În cursul anului 1904 s'au pus în circulațiune corone 700.000.

Miscarea cassei: Intratela centrală cor. 34,727,117-55, la sucursală corone 10,706,624-82. Eșite la centrală corone 34,754,747-25, la sucursală c. 10,736,277-23.

Suma intratelor cor. 45,433,742-37. Suma eșitelor cor. 45,491,024-48. Total corone 90,924,766-85.

Reverimentul în giro-conto al băncei austro-ungare a fost în anul expirat cor. 15,825,643-67; reverimentul prima-notei a fost de cor. 37,908,566-69, ér reverimentul general de cor. 341,334,776-57.

Din bilanțul general al anului 1904 rezultă, că suma activelor institutului este cu cor. 4,204,230-59, ér suma venitului brut cu cor. 60,239-34 mai mare de cât în anul premergător.

Subtrăgînd din venitul brut al anului de cor. 1,337,332-83, totalul erogațiunilor cu cor. 1,091,860-99, rezultă un profit net al anului de cor. 245,471-84, cu cor. 7,511,56 mai mic de cât în anul precedent. La acest rezultat filiala noastră din Brașov a contribuit cu cor. 29,082-50.

Fondul de pensii al funcționarilor, care în cursul anului a avut erogațiuni de cor. 11,527-44 de asemenea a crescut cu cor. 28,182, ajungînd la suma de cor. 456,106.

(Va urma)

Scrisori recomandate asigurate.

Orî-cine a avut ocaziune să privească măcar odată în vr'o poștă ambulantă de la tren, în toial activității sale: nu va uita, cred, impresia adîncă ce i-o lasă vederea, presupunînd că pôte judeca cât de cât. Alături de mormanele de gazete și scrisori — zărim vrafuri de colete cu valori declarate, scrisori de valóre, lădițe și săculețe cu bani. Funcționarul de serviciu abia își pôte mișca une-orî picioarele, căci până și sub masa-i de scris se află grămădi întregi de săculețe cu parale.

»Banul e ochiul dracului«, totuși nimic nu caracterizéză mai bine onestitatea acestor funcționari decăt faptul, că se află fără precurmăre în vâltori de parale și totuși ademenirile perfide sunt — corbi albi.

Dér în zilele noastre, când totul e supus încercării și ispitei, nici onestitatea menționată nu putea rămânea neesplătată.

Societățile de asigurare au considerat-o imediat de sorginte bună, de fond cu garanție suficientă pentru afaceri nouă și îndestulindu-se cu ⅓ a taxelor postale corîspundătoare, au pornit luptă de esterminare împotriva scrisorilor cu parale, în locul cărora pun în circulație *scrisori recomandate asigurate*.

Rostul acestora nu-l vom pricepe mai bine, decăt luând în ajutor graiul cifrelor.

Pentru interiorul monarhiei noastre taxa de francatură a scrisorilor cu parale, admise în greutate de cel mult 250 grame, face pentru distanțe până la 75 km. 24 bani, distanța de la 75 km. în sus 48 bani.

Taxele pe valóre fac pentru sume până la 100 cor. 06 bani
100 — 600 » 12 »
600 — 900 » 18 »
900 — 1200 » 24 »
1200 — 1500 » 30 »
1500 — 1800 » 36 »
1800 — 2100 » 42 »
2100 — 2400 » 48 »
2400 — 2700 » 54 »
2700 — 3000 » 60 »
ș. a. m. d. —

tot la câte 300 cor. séu fracțiune

mai mult 06 »

Sé admitem, că o bancă espediază dilnic numai 20 scrisori a 3000 cor.

Taxa pe valóre a tuturoră face de 20×60=12 corone.

Societățile de asigurare se îndestulesc cu ⅓ ale acestor taxe, va sé dice cu 7-20 cor., ér restul de ⅔ séu 4 cor. 80 bani rămân în cassa trimițătorului.

Astfel nu e de mirare, că aceste scrisori au devenit frecvente. Forma lor esternă nu se deosebesce de a scrisorilor obicinuite cu parale, decăt prin faptul, că nu conțin declarația valorii. Societățile de asigurare prescriu 3 sigile; trimițătorii însă, din precauțiune, aplică 5 și ca sé nu încapă îndoială cu privire la conținutul esact de parale, provéd reversul scrisorii cu două semnături.

Societățile de asigurare nu-și prea fac idee de forța ispitei, ce esercită astfel de scrisori asigurate, asupra multor indiviđi slabi de ânger. În continuu sunt espuse pericolului de a-și perde conținutul prețios, respective de a evapora din vraful celorlalte scrisori recomandate, fără a lăsa ceva urmă despre esistența lor.

Cu esceptia câtorva categorii, poste ambulate înregistréză anume maioritarea scrisorilor recomandate în mod sumar 1—100; 101—102 etc.

Se află numărul complet? Atunci tóte sunt în regulă, deși identitatea scrisorilor nu se pôte controla, séu constata. Investigarea își perde orî-ce punct de rădîm, procedura ulterioară e paralisată, ér faptul știrbesce atât afacerile (nu tocmai onorabile din punct de vedere moral) ale institutelor de asigurare, cât mai mult reputația institutiilor și a împiegaților de poștă.

Adevêrat că nici poziția făptuitorului nu e de invidiat. Vorba Românilor: »Sé te ferescă sfinții de a fi în pielea lui«.

(Va urma)

ULTIME SCIRI.

Paris, 16 Martie. »Echo de Paris« anunță, că împăratul *Wilhelm* va lua mâne parte la dineul cel va da ambasadorul frances la Berlin Duhour și adauge că în cercurile diplomatice acestui eveniment i-se dă cea mai mare importanță.

Tokio, 16 Martie. Mareșalul *Oyama* anunță, că *arîrgarda japoneză* a intrat ađi nópte în *Tokio*.

Petersburg, 17 Martie. Rușii au evacuat *Tielinul* și s'au retras în pozițiunile spre nord de *Tielin*, unde se astéptă o mare luptă.

Petersburg, 17 Martie. Țarul a revocat pe *Kuropatkin* din pçtul de comandant suprem al armatelor și l'a înlocuit cu generalul *Liniievici*. Generalul *Dragomiroff*, încredințat cu conducerea interimală a armatei din Extremul-Orient, a plecat din Petersburg spre câmpul de rêsboi.

Diverse.

Cânela care prinde hoți. Un nou exemplu despre puterea de cugetare a cânelui, îl dă fapta surprîndătoare a unui asemenea animal, care a cauzat arestarea unui hoț. Un negustor de lapte din Courneuve de lângă Paris, a trebuit să dea lapte unui laptagi din Paris. Pe când preda marfa sa, el lăsă calul și căruța sub paza cânelui său. De abia intrase omul în casă, și doi flăcăi se apropiară de căruță săriră repede întrînsa și dădură bice calului. În timpul mersului cânela sări din căruță și alergă după dînsa sărînd în aparență vesel și fără de a se bănui ceva. Când însă hoții se scoborîră în Avenue dela Défense în Puteaux, și după ce au deshămat calul, cânela sări de-odată asupra unuia din hoți și-l apucă de gât mușcându-l și ținîndu-l. Cel mușcat țipă după ajutor și nisce agenți de poliție sosiră îndată. Ei recunoscură imediat împrejurările și arestară pe hoț. Complicele său fugi, dér fû prins și arestat.

Literatură.

»Caractere morale«. Acésta carte atât de instructivă, bine scrisă și folositoare, mai ales pentru tinerimea din școlele medii scriasă de repositat profesor de limba română *Ioan Popa* dela gimnasiul nostru din Brașov se găsesce la librăriile și la tipografia noastră d-n Brașov precum și la celelalte librării române din țeră și este una din cele mai potrivite cărți pentru premii. Dér nu numai pentru băeți, ci și pentru fete acésta carte este de mare preț pentru înmulțirea cunoscînțelor și formarea caracterului lor.

Atragem atențiunea cestitorilor noștri, că la dorința veduvei autorului repositat, acésta carte se vinde cu prețul moderat de 2 corone esemplarul (plus 20 bani porto.)

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana“ dans de colônă în 5 figuri *Descrișă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață“) de *Tunaru din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca renașterii noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colônă român. În izrna anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acésta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părechî, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adică au eșecutat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a eșecutat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei explică „Romana“ în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furîșat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român să pôtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adaus la finea broșurei și textul frumoșei și străgătorei muzice a „Romanei“, explicând printru note toate mișcările dansului după tacele muzice. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindenî între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedé jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în quart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei côle de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Cursul la bursa din Viena.

Din 14 Martie n. 1905.

Renta ung. de aur 4%	118.90
Renta de corône ung. 4%	98.40
Impr. câil. fer. ung. în aur 3 1/2%	89.95
Impr. câil. fer. ung. în argint 4%	98.45
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. uug. cu premii	222.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	173.60
Renta de hârtie austr.	100.35
Renta de argint austr.	100.25
Renta de aur austr.	120.10
Renta de corône austr. 4%	100.55
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	95.30
Losuri din 1860.	158.—
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.42
Acții de-ale Băncei aust. de credit	795.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	678.—
Napoleoniori	19.06
Mărci imperiale germane	117.15
London vista.	239.72 1/2
Paris vista.	95.17 1/2
Note italiene	95.35

Cursul pieței Brașov v.

Din 15 Martie n. 1905.

Banconote rom. Cump. 18.76	Vënd.	18.82
Argint român.	18.60	18.68
Napoleoniori.	19.06	19.10
Galbeni.	11.20	11.30
Ruble Rusescoi	2.53	2.54
Mărci germane	117.20	117.50
Lire turcescoi	21.50	21.60
Scriș. fonc. Albina 5%	101.—	102.—

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrisiei administratiunii. In cazul publicării unui anunțiu mai mult de odată se face scădământ, care creșce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administ. „Gazetei Trans.“

Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

1904 28 Februarie	Acti v	1905 19 Februarie 26 Februarie
100.698,157	70.805,157 Reserva metalică Aur 46.008,670	66.733,488 65.501,170
3.266,278	29.893,000 Reserva Trate Aur 19.492,500	
48.301,109	Argint și diverse monete 3.676,701	3.718,580
10.119,062	Portofoliu Român și Străin 34.830,688	38.656,499
11.999,980	*) Impr. contra ef. publ. 6.344,700	11.788,038 12.262,680
18.839,240	„ „ „ „ în cont curent 5.917,980	11.999,940 11.999,940
1.732,546	Fonduri publice 11.999,940	14.731,258 14.731,258
5.567,592	Efectele fondului de rezervă 1.704,546	1.704,546 1.704,546
568,239	„ „ „ „ amortisare	
312,367	Imobil. „ „ „ „ imob. și material. 5.638,889	5.638,889
80.582,670	Imobil. 569,109	569,217
17.576,140	Mobilier și Mașini de Imprimerie 305,933	308,724
294.563,380	Cheltueli de Administrațiune 83.451,790	82.850,860
	Deposite libere 23.897,311	20.706,541
	Compturi curinți 16.186,985	17.398,565
	Compturi de valori 275.514,676	276.047,469
	Pasi v	
12.000,000	Capital 12.000,000	12.000,000
18.209,715	Fond de rezervă 19.546,217	19.546,217
2.740,900	Fondul amortisării imobilelor și material 2.923,784	2.923,784
174.872,760	Bilete de Bancă în circulațiune 157.296,720	158.388,340
335,170	Dobândi și beneficii diverse 296,165	338,268
80.582,670	Deposite de retras 83.451,790	82.850,860
5.822,165	Compturi curinți —	—
294.563.380	Scomptul 5%	275.514,676 276.047,469
	*) Dobânda 6%.	

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 17 Martie 1905

Măsura său greutatea	Calitatea.	Valuta în Kor. fil.
1 H. L.	Grăul cel mai frumos.	17 —
	Grăul mijlociu	16 80
	Grăul mai slab	16 50
	Grău amestecat	12 30
	Săcară frumoșă.	11 20
	Săcară mijlociă.	11 —
	Orz frumos	9 20
	Orz mijlociu	9 —
	Ovės frumos.	7 20
	Ovės mijlociu	7 —
	Cucuruz	12 20
	Mălaiu (meit)	10 40
	Mazăre.	17 40
	Linte	28 —
	Fasole	28 50
	Sămēntă de in	26 —
	Sămēntă de cânepă	15 —
	Cartofi.	4 —
	Măzărliche.	— —
1 kilă	Carne de vită	96
	Carne de porc	1 12
	Carne de oerbec.	72
100 kil.	Său de vită prospēt.	40 —
	Său de vită topit.	62 —

Unde se mănâncă bine și se beu VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell“ prospētă dela cep în fie-care di? ? La

Restaurantul Schwarzburg în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.

Listă de bucate românescă. De o cercetare numerosă se rogă

C. R. GLIGORE CRISTEA, conducătorul restaurantului.

40—50

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat său lunare.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutingeria de pe parcul Rudolf a lui Spuderca și la Eremias Nepoții.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

De vëndare

un loc mare pentru zidire, cu grădină și casă la poziție fôrte frumoșă,

Șirul strajei nr. 3.

este de vëndare în total său parțial. — Informatii se pot lua: în cancelaria advocațională a Domnului

Dr. Julius Orendi, Brașov, Strada Porții nr. 58.

2—4.1880

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ne mai pomenit de leffin!

500 Obiecte numai cu fl. 1.85.

1 Ciasornic elegant, care merge 36 ôre cu lanț aurit; 1 ac de cravată cu brillant Simili; 1 inel cu petri imit. pentru bărbați și dame; 1 garnitură frumoșă constând din manjete, gulere și nasturî 3/4 aur-double; 6 basmale de in; 1 Călimăr de nickel cu mehanism engl.; 1 oglindă cu etui pentru dame; 1 Săpun parfumat, 1 Notiz fin legat, 20 obiecte importante de corespondențe, 2 condee englese pentru cancelarie și 300 obiecte folositoare în casă. Tote la olaltă cu ciasornicul, care singur face bani, costă 1 fl. 85 cr. — Se pot procura cu rambursă său trimiterea sumei înainte, dela Magasinul de mărfuri

C. GRÜNER Krakau, nr. 84/48.

Cine cumpără 2 Pachete, dau gratis 1 briceag frumos cu 2 tășuri. (2—2)

Ce nu convine se rentore banii.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioșe la stomach și pânteco, în contra cărcelor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorrhoidelor și a celor mai diferite bôle femeșci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce creșce mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corône 2.— Falsificățiile se vor urmări pe cale judecătoreșcă.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este fôrte bine cunoscută ca un remediu poporal cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de goldină și reumatism și a altor urmări de rēcělă. Prețul unei sticle originale plumbate, Corône 1.90.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metodu cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corône 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin Farmacistul A. MOLL, c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează gîlnlo prin rambursă postală.

La depozite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciștii Ferd. Iekelius, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoții.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov. Valabil din 1 Octomvrie st. n. 1904.

Plecarea trenurilor din Brașov. Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Brașov la Budapesta: Dela Budapesta la Brașov:

I. Trenul mixt la ôra 5-32 min. dimin. I. Tren acc. p. Arad la ôrele 4-52 m. dim.

II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ô. 2-45 m. p. m. II. Trenul de persoane la ôra 7-50 dim.

III. Trenul de pers. la ôra 8-7 min. séra. III. Tr. accel. peste Clușiu la ô. 2-9 m. p. m.

IV. Tr. accel. p. Arad la ôrele 10-26 m. séra. IV. Trenul mixt la ôra 9-27 min. séra.

Dela Brașov la Bucuresci: Dela Bucuresci la Brașov:

I. Trenul de persoane la ôra 3-55 m. dim. I. Tren. de pers. la ôra 7-28 min. dim.

II. Tren accel. la ôrele 4-59 m. dim. *) II. Trenul accel. la ôra 2.18 min. p. m.

III. Trenul mixt la ôrele 11-35 m. a. m. III. Trenul pers., la ôra 4-55 m. p. m.

IV. Trenul accel. la ôra 2-19 min. p. m. IV. Trenul mixt. la ôra 9-18 min. séra.

V. Tren mixt la ôrele 6-50 séra. *) V. Tr. accel. la ôrele 10-14 m. séra.

(care circulă numai la Predeal). (Numai până în 15 Novembre).

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes: Dela Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov:

I. Trenul de pers. la ôra 5.25 min. dim. *) I. Trenul de persoane la ôre 8.25 m. dim.

II. Trenul mixt la ôra 8-45 min. a. m. *) II. Trenul de pers. la ôra 1-59 m. p. m.

III. Trenul de per. la ôra 2-50 m. p. m. III. Trenul mixt, la ôra 6-10 m. séra. *)

IV. Tren de pers. la ôrele 6.34 m. séra. *) IV. Tren mixt, la ôrele 10-1 m. séra.

Dela Brașov la Zărnesci (gara Bartolomeiu): Dela Zărnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu.):

I. Trenul mixt la ôra 9-2 min a. m. I. Trenul mixt la ôra 7-02 min. dim.

II. Trenul mixt la ôra 5-26 min. p. m. II. Trenul mixt la ôra 1-12 min. p. m.